



いかにトランプを懐柔したか?

北野幸伯

3月2日版

中国は、どうやって反

中トランプを軟化させた

のでしょうか?

7つ理由があります。

トランプ大統領の大戦

略は、「ロシアと和解」

し、中国に勝つです。

ところが、大統領就任

後わずかな期間で、トランプは、「ロシアには

より優しく、中国には

か。誰の目にも明らか。

トランプさん、昨年1

2月時点では、「一つの中国」の原則を認める

かどうかは、ディール次

第」といつていた。

ところが、安倍総理と

クリミアをめぐり、口

が国が利した制裁は、ロ

シアが半島の統治権を

ウクライナに返すまで継

続するでしょう》(ロシ

アNOW 2月13日)

トランプの発言で、このように宣

言した。

トランプは、「ロシアに

は、より優しく、中国に

は、より優しく」になっ

ている。

問題は、この現象が

自動的に起こっている

と明白に「中国の工作

によって」起っている。

これもロシアには痛手

ですね。

というわけで、トラン

プ政権は、「ロシアに

は、より優しく、中国に

は、より優しく」になっ

ています。

トランプを尊重す

る! と習近平に電話で

伝えた。

一方、ロシアはどうで

しょうか?

ロシアでの「トランプ

支持率」は、ほぼ100

%だらうと思ひます。

皆、「親ロシアのトラン

普なら、制裁を解除し

てくれるだろう」と期待

している。しかし、ロシア国民の期待は、徐々に幻滅に変わりつつあります。

まず2月2日、ヘイ

リー新国連大使は、こん

なことをいいました。

《モスクワはおそらく、

中国は、どうやって反

中トランプを軟化させた

のでしょうか?

7つ理由があります。

トランプ大統領の大戦

略は、「ロシアと和解」

し、中国に勝つです。

ところが、大統領就任

後わずかな期間で、トラン

プは、「ロシアには

より優しく、中国には

か。誰の目にも明ら

か。

トランプさん、昨年1

2月時点では、「一つの

中国」の原則を認める

かどうかは、ディール次

第」といつていた。

ところが、安倍総理と

クリミアをめぐり、口

が国が利した制裁は、ロ

シアが半島の統治権を

ウクライナに返すまで継

続するでしょう》(ロシ

アNOW 2月13日)

トランプの発言で、このように宣

言した。

トランプは、「ロシアに

は、より優しく、中国に

は、より優しく」になっ

ています。

トランプを尊重す

る! と習近平に電話で

伝えた。

一方、ロシアはどうで

しょうか?

ロシアでの「トランプ

支持率」は、ほぼ100

%だらうと思ひます。

皆、「親ロシアのトラン

普なら、制裁を解除し

てくれるだろう」と期待

している。しかし、ロシア国民の期待は、徐々に幻滅に変わりつつあります。

まず2月2日、ヘイ

リー新国連大使は、こん

なことをいいました。

《モスクワはおそらく、

中国は、どうやって反

中トランプを軟化させた

のでしょうか?

7つ理由があります。

トランプ大統領の大戦

略は、「ロシアと和解」

し、中国に勝つです。

ところが、大統領就任

後わずかな期間で、トラン

プは、「ロシアには

より優しく、中国には

か。誰の目にも明ら

か。

トランプさん、昨年1

2月時点では、「一つの

中国」の原則を認める

かどうかは、ディール次

第」といつていた。

ところが、安倍総理と

クリミアをめぐり、口

が国が利した制裁は、ロ

シアが半島の統治権を

ウクライナに返すまで継

続するでしょう》(ロシ

アNOW 2月13日)

トランプの発言で、このように宣

言した。

トランプは、「ロシアに

は、より優しく、中国に

は、より優しく」になっ

ています。

トランプを尊重す

る! と習近平に電話で

伝えた。

一方、ロシアはどうで

しょうか?

ロシアでの「トランプ

支持率」は、ほぼ100

%だらうと思ひます。

皆、「親ロシアのトラン

普なら、制裁を解除し

てくれるだろう」と期待

している。しかし、ロシア国民の期待は、徐々に幻滅に変わりつつあります。

まず2月2日、ヘイ

リー新国連大使は、こん

なことをいいました。

《モスクワはおそらく、

中国は、どうやって反

中トランプを軟化させた

のでしょうか?

7つ理由があります。

トランプ大統領の大戦

略は、「ロシアと和解」

し、中国に勝つです。

ところが、大統領就任

後わずかな期間で、トラン

プは、「ロシアには

より優しく、中国には

か。誰の目にも明ら

か。

トランプさん、昨年1

2月時点では、「一つの

中国」の原則を認める

かどうかは、ディール次

第」といつていた。

ところが、安倍総理と

クリミアをめぐり、口

が国が利した制裁は、ロ

シアが半島の統治権を

ウクライナに返すまで継

続するでしょう》(ロシ

アNOW 2月13日)

トランプの発言で、このように宣

言した。

トランプは、「ロシアに

は、より優しく、中国に

は、より優しく」になっ

ています。

トランプを尊重す

る! と習近平に電話で

伝えた。

一方、ロシアはどうで

しょうか?

Produtos Halal 27/02/2017

Comercialização de produtos marinhos japoneses halal

Ehime é a província japonesa que mais produz frutos do mar em criações artificiais do Japão. Diante da demanda de produtos marinhos em baixa no mercado japonês o governo provincial busca meios de promover as exportações. Dentro desses esforços, lançou um projeto para vender produtos marinhos japoneses aos mais de 1,6 bilhão de muçulmanos que vivem no mundo. Neste Comentário, uma reportagem de Shinichi Umeda, produtor da retransmissora da NHK em Matsuyama.

“Uma empresa de produtos marinhos da província de Ehime, da região oeste do Japão, começa a trabalhar com o mercado muçulmano, tendo a assistência do governo provincial. Vem aumentando o consumo de produtos marinhos entre os muçulmanos. A empresa exporta atum e savelha criados artificialmente para diversas nações — entre as quais os Estados Unidos e a China. Como ressalta o presidente da companhia, Kenichi Kiwada: afirma-se que os muçulmanos totalizam

um quarto da população mundial. Kiwada explica que os muçulmanos formam um imenso mercado para pequenas e médias empresas como a dele. Expressa, assim, o desejo de que os muçulmanos experimentem os deliciosos pescados do Japão. No entanto, os exportadores precisam obter certificação halal, demonstrando que os alimentos correspondam estritamente aos ensinamentos do Islã. Uma exigência típica é provar que os alimentos sejam produzidos sem ingredientes derivados de suínos ou outros animais. As restrições aplicam-se não apenas à ração que alimenta os animais nas criações, como também à embalagem dos produtos comercializados. O processo de certificação inclui a comprovação de que o equipamento de limpeza da fábrica não contenha resíduos de pelos de animais e que nenhum material de origem animal seja usado em aditivos na fabricação de caixas de isopor para transporte dos produtos. Antes do embarque das mercadorias, a empresa de produtos marinhos solicita a um clérigo muçulmano

de instituição com certificação halal que purifique o contêiner de transporte, em conformidade com regras islâmicas. A empresa de produtos marinhos levou 18 meses para obter a certificação halal, dado o grande número de categorias das mais diversas que estão incluídas no escrutínio.

Kiwada, o presidente da empresa, começou a promover a venda de seus produtos marinhos com certificação halal entre compradores potenciais de países do Oriente Médio. O interesse dele concentra-se em Dubai, nos Emirados Árabes Unidos, para onde viajou com o objetivo de negociar com um atacadista. Em auxílio, o governo da província de Ehime providenciou um intérprete. O atacadista valorizou a certificação halal e manifestou interesse em negociar um suprimento de longo prazo. Kiwada afirma que a sua próxima meta é trabalhar junto com criadores de espécies marinhas para fazer chegar os produtos a consumidores do exterior interessados em saborear a comida japonesa.”

Casal Imperial Japonês 28/02/2017

O significado da visita do casal imperial japonês ao Vietnã

No Comentário de hoje, conversamos com Tran Viet Thai, vice-diretor do Instituto de Política Externa e Estudos Estratégicos, a academia de diplomatas do Vietnã. Ele vai nos falar sobre o sentido da visita do casal imperial japonês ao seu país que começa hoje.

Ele diz: “Esta é a primeira visita do imperador e da imperatriz do Japão ao Vietnã — um evento sem precedentes para ambos os países. Em agosto do ano passado, o imperador disse ter intenção de abdicar. Sua visita ao Vietnã, antes da abdicação, mostra seu forte interesse no país. Neste sentido, a viagem é extremamente simbólica. Tanto o público quanto a imprensa do Vietnã vão acompanhar cada passo do casal imperial com grande interesse. Refletindo os recentes avanços no entendimento mútuo e nas atividades entre os dois países, a visita vai ser focada nas áreas de cultura e comunicação. A agenda do casal em Hanói inclui encontro com líderes vietnamitas,

bem como com estudantes e formados em cursos de língua japonesa. Eles também vão se reunir com representantes da Universidade Vietnã-Japão, que contou com a ajuda do governo japonês e abriu em setembro do ano passado. Além disso, o casal vai se encontrar com crianças de instituições de atendimento a pessoas com necessidades especiais. A programação também inclui encontro com famílias vietnamitas de ex-soldados do Exército Imperial Japonês. Estes vietnamitas são descendentes de soldados que estavam no país durante a Segunda Guerra Mundial. Depois do conflito, os japoneses decidiram permanecer no país para lutar contra a França ao lado dos vietnamitas. A maioria voltou ao Japão depois de 1954, quando o Vietnã derrotou os franceses. Contudo, o primeiro grupo que voltou não pode levar seus familiares para o Japão. Desta forma, estas pessoas acabaram ficando para trás.

Depois, o casal imperial vai para a cidade de Hue, a antiga capital localizada na região central do Vietnã. Lá eles vão visi-

tar o memorial de Phan Boi Chau, antigo líder do movimento Dong Du do começo do século 20 que lutou pela independência do país usando o Japão como modelo. Phan também mantinha contato com muitos japoneses. O imperador e a imperatriz devem ainda visitar a antiga corte, onde vão poder ouvir a música cortesã vietnamita. A cidade guarda muitas relíquias, e várias artes históricas e tradicionais podem ser vistas. Muitas destas artes possuem relações próximas com a Família Imperial do Japão. Este passado histórico constitui a fundação do forte laço entre os dois países. O primeiro-ministro do Japão, Shinzo Abe, que visitou o país em janeiro, deve voltar ao Vietnã em novembro deste ano para a cúpula do Fórum de Cooperação Econômica Ásia-Pacífico. Os dois países devem desfrutar de relações amistosas ainda por muitos anos. A visita do casal imperial vai dar novo fôlego às relações bilaterais. Além disso, vai contribuir com a reflexão acerca dos vínculos entre Vietnã e Japão, não apenas na atualidade mas também no futuro.”

Indonésia 01/03/2017

Desafios dos esportes de inverno na Indonésia

A Indonésia entrou para a história ao participar dos Jogos Asiáticos de Inverno realizados em fevereiro em Sapporo, no norte do Japão. Os atletas participaram das provas de hóquei no gelo, patinação artística e esqui de velocidade. No Comentário de hoje, vamos conversar com Harry Warganegara Harun, diretor responsável pelo setor de Esportes e Desenvolvimento do Comitê Olímpico Indonésio. Ele vai nos falar sobre a experiência e as lições aprendidas com a primeira participação do país em jogos de inverno.

Ele diz: “Somos mais um país onde não há inverno. Comparados com outros países do Sudeste Asiático, começamos com desvantagem. A Tailândia já tem 30 anos de participações em competições do gênero, enquanto a Malásia acumula 17 anos de experiência. Nos emprenhamos na preparação com treinamento intensivo, especialmente

com os atletas juniores. A recepção da Indonésia na sua estreia nos Jogos Asiáticos de Inverno de 2017 foi boa. Mesmo tendo pouca popularidade, ainda que a Indonésia seja um grande país, é hora de participarmos destes esportes. Espero que nossa presença nos Jogos Asiáticos atraia a atenção do público indonésio, visto se tratar de algo inédito para grande parte da população.”

Perguntamos a ele qual é o principal desafio enfrentado na promoção dos esportes de inverno na Indonésia. Ele diz: “Na verdade, a federação de esportes de inverno ainda não é sequer registrada no Comitê Nacional de Esportes da Indonésia, o chamado Koni. Entre os aspirantes que participam das competições temos atletas sem patrocinadores e outros que contam com apoio. Eles são tão independentes que fundaram seus próprios clubes e

contrataram seus treinadores sem qualquer envolvimento do governo. Para obter apoio e participação do governo indonésio os atletas precisam do registro no Koni. Não é algo simples, dado o fato de que o comitê tem alguns requerimentos difíceis. Um deles é o fato de que a federação a ser registrada precisa ter comitês regionais em pelo menos dez províncias da Indonésia. Por isso estamos propondo um abrandamento destes critérios.

Por exemplo, com a nossa proposta seria permitida a criação de um comitê regional mesmo a província não dispondo de centros de treinamento, necessários para atender os requerimentos mínimos. Esperamos assim pressionar o governo para que sejam criados centros de treinamento de nível internacional para os esportes de inverno, pelo menos em algumas grandes cidades.”

Perguntamos a Harry

Aplicativos gratuitos da NHK WORLD

Rádio em português da NHK a qualquer hora em qualquer lugar!

NHK WORLD RADIO JAPAN

*Para Android e iOS



Transmissão ao vivo em português e outros 16 idiomas

Clipes de áudio de últimos noticiários e programas

TV em inglês em 24 horas

NHK WORLD TV Live

*Para Android, iOS e Kindle Fire

